NO.10898 THE CHINESE MAIL. SEPTEMBER 4 1902

O.N 5 WELLINGTON STREET

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

光緒廿八年歲次壬寅八月初三日 禮拜四

第壹萬零八百九十八號

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另
戶部撥存銀二百五十萬兩戶部
附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺
重慶漢口鎭江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定
於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以
上所設分行各處有進出滙票電報滙兌及附職滙票並有穩
當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富
商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請
移玉到 本行面議此佈
辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大班律打啓

承股告白

啓者乍長街門牌一百零五號啟興公
白花紗生意原日劉登兩名下沾一股
遺下其子惠孚等今志圖別業願將名
下一股退出頂與啟與各東承受自丙
申年三月初一日起做至壬寅年六月
三十日止當面全盤清算所有應得股
本滋息銀如數交與惠孚等親手收訖
日後啟興生意盈虧概與退股人無涉
特此佈聞
光緒廿八年七月十九日 啓興號啟

經康洋煤公司

啓者本公司由日本金山自辦頭等各礦洋煤並專代理日
本吉仙奴煤礦及上海中國炭礦業時自預備火船裝運至
港相就 貴客易于採辦業經與港某某等大洋行訂立包
供給至火船該吉仙奴煤礦創設廿餘年曾在日本上海小
呂宋每月消場過萬餘噸今特運至本港發客、貴客光顧
欲㕽花貨或訂交到船長短期均可價錢額外相宜光顧者
請移玉步至利源西街門牌十五號十七號面商可也
玆本公司兼代人客煤炭貯倉出入呫哩駁艇交船及起船
底工程一切事更爲快捷價錢又廉特此佈聞
壬寅年 七月 廿三日 經康公司啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅
鋁鐵器水喉鋼喉花鐵
爐件泵缺床皐房器具
及起造物料工鐵丁鐵
瓦面鐵生鐵鈍鋼等件
發客價甚相宜請移
玉至中環利源西街第
廿八號面議是荷
庚子三月廿二日 羅賢朝謹啟

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀一千四百
萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘
積項銀八百七十一萬員計現收備資本幷盈餘積項合共銀二千六百七十
一萬員正 總銀行設在橫濱幷分枝各行於 日本東京 神戶 長崎
北京 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國島約 舊金山 檀
香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜
顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算
三個期月週息三厘算 日息週息二厘算
光緒廿六年 十月 初十日 香港正金銀行代理人謹啟

聲明告白

啓者香得近有棍徒假冒小行板單圖章
模寫揭單隨處謿人承買如有人拿將此
等棍徒到案究辦即賞花紅銀壹百大員
以後小行揭單須有本行圖章幷有潘子
雲的筆簽名方爲實據以前有未經弟簽
名者請於兩個禮拜內攜來簽名以示眞
僞如過期不携單到簽者當作廢紙特此
聲明以免後論此佈
光緒廿八年 七月 初五日
廣萬和生記南北行司事人潘子雲謹啓

收盤告白

啓者本號承東家命即將生意
收盤所有本號合伴各數目下
已經彼此清算其滙兌揭項貨
項各賬亦如數清找幷無少欠
惟各號有欠到本號賬項者望
新准八月初一日以前惠來以
得結數是禱耑此週知
光緒廿八年 七月 廿三日
德輔道門牌二百八十五號
寶泰興謹啟

胡天然 專治毒核痢症

先生醫學精湛脈論詳明還
日所治毒核紅白痢各種時
症遠近推許識者深知當時
症有虛實寒熱之分非學識
兼優者斷不能挽救也
館有天然力救時症散十種
出售○現寓上環新廣義洋
燈店二樓○即杏花樓左鄰
第六間
壬寅孟秋 中環成記啓

新舖出批

紅磡哺奇厘街
附近船澳有新
舖兩𨻶二十間
倘有合意批者
請至中環海
傍德輔道門牌
第六號厘柯倫
治劃則師面議
壬寅七月廿五日啟

聲明告白

啓者下環水師
諫頓准於英九
月壹號日新人
接盤所有舊人
欠項與新人無
涉特此佈聞
壬寅七月廿三日
中西酒店
鄒三如謹啓

瑞記洋行火燭面梳

分局遷同鐵街萬榮店對面二樓

啟者本公司資備資本英金一百九
十萬磅現年餘積項銀七百八十
八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物
及洋面船貨無火燭意外之虞倘有
失愼賠貨快捷規矩妥善一諸尊光
顧請至鐵街又名希利街門牌十二
號二樓瑞記分局辦翼之翁或至南
北行街萬昌堂陳占雲翁面商均妥
此佈
庚子年元月十五日瑞記洋行謹啓

香港黃埔船澳公司

啓者本船澳
公司僱用好
手木匠工銀
扯計每日五
毫如係頭手
其工銀可另
議加價
總司理人
狄臣謹啓

廣東遠昌堂 陳儉卿精製 珠珀止痛白濁散

余所製五淋白濁散俱皆百發
百中屢蒙 諸君賜顧無不拍
掌而稱讚也此症甚多今特重
加珠珀配合上品地道藥料資
製此散故能透底滌淸專治諸
般白濁尿管刺痛等症無論遠
年近日俱用滾水冲服應効異
常亦無後患館在香港中環文
武廟直街善慶里口二樓即是
家大雪院對面便是

告白

本月十一晚右鄰
失愼小店被殃今
遷往中環永吉街
門牌第十八號生
意照常買賣新舊
日本燈籠 貴客
光顧請移玉步枱
此佈達
壬寅四月廿三日 廣永生謹啓

何老威藥膏

此藥膏專治人身腹痛兼及五臟內毒一切等症用此藥膏擦
所患皮外即可奏劾應驗如神萬無一失誠妙藥雙者也至無
皮膚外症如瘡疥癬癩刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用
別項外科藥者多有損內之患而用此藥者則決無貽悞有益
無損焉本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英
倫敦新惡士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門
牌是也凡天下各國藥房皆有售賣樽上刻明各邦文字以便
服用 賜顧者請認箱皮及樽上字跡方是眞貨儻無刻明英
京倫頓惡士佛街第五百三十三號門牌者則爲僞貨買者愼
之
光緒十九年 八月 初七日 何老威啟

良醫到港

啟者招知生先生素習岐黃向
在順德容奇縣壺濟世屢施
妙術久已馳名人皆稱頌今特
聘來港寓蘇杭街世業堂處到
港所醫各症無不著手成春誠
爲醫道中之妙手者也特誌數
語俾求醫者知所問津焉
壬寅七月廿七日
梁仁甫 招達泉
陳愛亭 張翰南 仝啓

眞看眞參

本店專託高麗井溪石先生代辦上等生乾眞參
由釜山港報關寄到叻埠人見假未見眞故反以
爲異物及至痰疴烟積虛勞吐瀉等久近痼疾者
服之盡愈眞參之聲大噪南洋各埠已皆盛行香
港金魚行東生和三樓新巨泰本號及省城太平
門外窗遠坊同豐今又分售有病者先購一兩每
二錢煎三天煎服自審功劾之何如而進退爲一
試然後必眞知眞參有神也先生現寓香港本店
開筆月內返國矣
光緒廿八年 七月初九日 星加坡新巨泰白

承股告白

啓者于諾道門牌第五號廣發榮
字號向日麥振興堂即麥友文當
有股份在店司事今將名下之股
份退與股內人承受幷自行告辭
經已將股本滋息計算交清日後
廣發榮生意盈虧一概與退股人
無涉再者日前麥友文如有揭借
担保等項銀兩經手自理亦一概
與本號無干
壬寅八月初二日 廣發榮謹啓

擦牙宜愼

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發
出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕
無酸質在內以免餂去牙外便之燒青質夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而
易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須
要略硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒青料又加以補血實肉之藥料製免牙
肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮木石粉牙灰炭灰檳榔灰此皆傷牙
之物用之必致牙爛牙痛齦浮木石粉與牙灰利如玻璃甚速用數日必擦傷牙面
之燒青料且各等灰質尤易藏于牙罅漱口不能冲出況口水不能餘化則于食物
時易藏物屑余也諳知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水確
與別家不同請嘗試之 牙粉每盒壹毫 牙水每罇叁毫 香港英禮智謹識

和新吧利是油

舖在上環德西街口
光板靚滑價甚相宜

廣茂隆 承接建造樓房 另辦水喉鐵器

啓者本號承接建造大廈樓房及裝
修舖戶屋宇兼自由外洋專辦水喉
鐵喉下水筒鋼龍頭工字鐵陣等到
港發售幷選精工承接水喉工程及
代入稟皇家求取人情包安至妥當
無悞價甚相宜如蒙賜顧請移 玉
至香港威靈頓街門牌B五十八號
即察昌家私舖二樓面鐘是荷特此
佈告 光緒廿八年 三月十六日
廣茂隆鄭靜堂啟

陳儉卿世醫

包醫 出面 痳瘋 內傷 吐血 痔血 諸般 等症

余統理諸般奇難怪症
屢蒙 仕商來診頗有
傳名精醫骨痛脚患牛
身不遂黃腫蠱脹痲痹
瘰癧內外痔漏花柳疳
疔白濁便毒等症無論
遠年近日俱皆捷愈來
無後患館在香港文武
廟直街善慶里口遠昌
堂儉卿氏謹啟

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

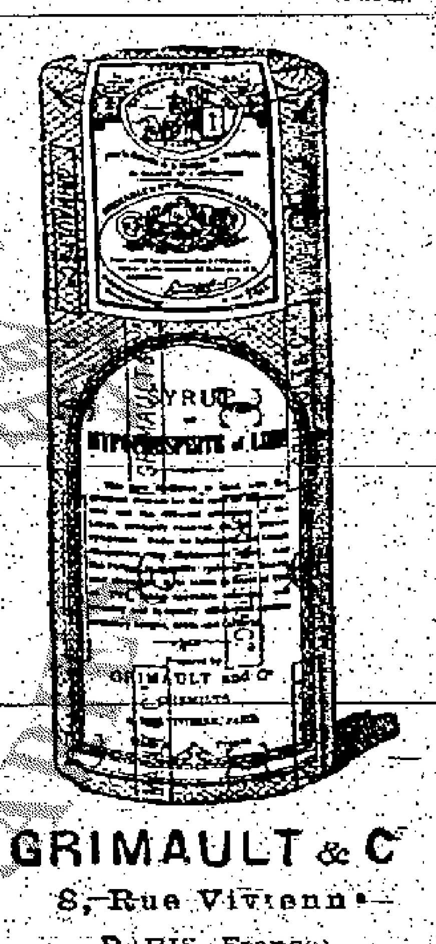
茸參健神丸　寧乾定志丸　清心牛黃丸　寧心補腎丸　參茸坤順丸　至寶寧坤丸　歡喜添丁丸　舒筋活絡丸　安胎益母丸　人參再造丸　追風蘇合丸　調經寶育丸　產後烏金丸　茸參三多丸　跌打黎同丸　藿香正氣丸　婦科三達丸　小兒回春丸　琥珀抱龍丸　珠珀七厘丹

刀傷止血藥水　皮生各症藥水　陰陽惡瘡藥水　砂淋尿淋藥水　血淋　小便常急藥水　止戒烟肚痾藥水　男婦痢疾藥水　癖瘕痰癥氣藥水　止痛各症藥水　禽獸牛蝕藥水　風痰迷塞藥水　白濁各藥　白濁檸檬膏　白濁藥丸　白濁藥水　白濁藥油　白濁藥散　洋薑精　薄荷精

羊吊癲藥水　浸痔藥水　採熱痱藥水　遺精洩夢藥水　保牙藥水　男婦止痢藥水　採小兒火瘡藥水　血逆嘔血藥水　养行　萬應癧痰藥水　培補小兒血氣藥水　小兒咳嗽糖　別色子味藥水　洋菓　噎食消滯藥水　暈浪平安藥水　寧神安眠藥水　色思病花癲藥水　戒烟藥水

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

克利馬爾補陽糖汁



此汁最能補陽壽療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙蒙此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如叠式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cie
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton

聲明告白

啟者省城榮橫沙生利拆欄店買到省港勝興渡船壹隻准期本月廿九日交易清楚如該渡有欠到各號賬債與及會項揭借等項祈即到生利店掛號標明如至期不到交易之後乃係自悮與小號無涉特此週知以免後論

光緒廿八年　七月　廿七日　生利拆欄謹啓

承股告白

啟者西營盤大道西門牌第三百六十七號正德利棚廠店生意原日李林記楊暄亭沾有股份今李林記楊暄亭志圖別業願將名下股份舖底傢私東西家行底賬項頂與合興堂承受即日當衆交易清楚李林記楊暄亭日前如有經手貨項揭借會項係歸李林記楊暄亭二人支理與正德利無干如各號欠到正德利貨項等項請交到舖面給賞圖章為實嗣後正德利生意盈虧與退股人李林記楊暄亭無涉特此聲明

光緒廿八年　七月廿六日　正德利合興堂謹白

三益公司洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至德輔道街門牌第三號面商可也此佈

庚子年六月初四日　三益公司啟

起貨須知

啟者本公司各船所運貨物到港務祈各寶號赶緊到船起清倘該船啓行仍未到起本公司即將該貨代起入棧另存貯本公司并無代買保險倘有意外與本公司無涉先此聲明以免後論

光緒廿八年　七月廿五日　香港大阪商船公司謹啓

筆單

尹溪石先生筆單　二金榜堂十元四屏十五元對二元半　大宣堂二元半四屏五元對元半　二宣堂元半四屏三元對一元　三宣堂一元四屏二元對八毫　小宣堂八毫四屏元半對五毫橫披均照堂紋摺扇冊頁手卷帳眉鏡屏每尺各半元　先生現寓上環海旁新巨泰店　潘飛聲代訂

周夢熊牙科館

周夢熊牙科醫　在中環德輔道三十三號二樓即華商公局斜對門　醫士

創設富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司

蓋自江湖逐利陶朱早擅居奇貨殖標名端木咸推善賈可知致富首鴻圖不必守株而兔待矣況瀕海禁宏開異域侈談乎商務漏卮待塞我華富攬其利權本港為互市之要衝同志創會之善法是故注重彼兩地原可通融坐賈行商萬鎰無勞挾帶則滙兌尚焉更以周急可通有無按揭而償則按揭尚焉兼之方便行旅益工商販客或儲以備以少少無儲寄商或附以腰纏多多益善則聚積又尚焉加以近日百貨叢聚千檣集貨倉之設起色方多香港省城東緣之區經營擇地推廣將來凡茲數者倣銀行之款式損益咸宜藉銀號之規模利益更大以滙兌而加積聚運動務如將按揭而配貨倉放收穩妥事不相反而相成法原利入而利已此公司所由爲信等商之急務也爰集同志共倡斯舉久仰諸君元氣淋漓鶴發揮手千金爰成大厦行見本立利生億則屢中矣　本公司擬集本銀一百萬元均作一萬股每股一百元先收五成認股時先交定銀十元其餘五十元股東自存俟生意擴充再行集議　本公司總局設在香港　本公司老本擬週息一分算　本公司滙兌為利便華商起見或設分號或着股實代理到時公議　本公司按揭凡有股實但須內面商不拘時刻均照招徠　本公司積蓄定有格式所有出入銀兩隨時將就利息時價酌奪　本公司開辦之後積有溢利每股先派銀若干到時公議　本公司所科之小股銀先由總理發回收條至開辦時派實股份然後由本公司給發股摺換回收條交與各股東收執存據　本公司招股限期八月三十日止　諸君欲附股者請取認股單塡寫姓名住址交下列各號代收

（十日續）

郭積同記辦館　譚子俊省城卓興綿綫庄　余竹生福安燕梳公司

總理人　劉毓林安興金山庄　李繼石澳門和濟、水公司　鍾晉銘英昌洋行

吳甦甫新加坡文盛行　蔡仿柳廣生成金山庄　陳肯振德豐公司

光緒廿八年五月十五日　協理人　洪金周　鍾景炎

總司理人　梁百傣廣同福金山庄　余灝生永祥盛金山庄　謹啓

創建 德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司招股節畧

中國至今日論政者動曰振商務握利權究之託諸空言不若徵於實效吾華生意斯世日緊時艱未鈎無權經商有策何獨彼於香港何哉夫香港者孤山中峙衆水橫飛煙火數千帆檣蔽日百貨流通之地聚商賢萃之區試從船政考之知輪船遞增於往矣又從工務稽之知舖戶倍多於從前矣以轂擊肩摩之盛驗行商坐賈之多而欲萬里乘風叱咤波而不驚千樣結屋蓋無處以無虞推之青蚨無翼能飛歷山河者瞬息黃金多藏爲貴權乎母者萬千此我德安公司創建洋面兼火燭保險滙兌附揭之規爲要圖也今夫持籌握算誇他週用精心分治楊越試我先登捷足是知范蠡雲成致富秋儲智擅知機命縱由天權仍操己招徠愈厲積蓄無窮利已即以利人可久自能可大顯則倣泰西之例擇善而從隱則收我國之權生財有道如操左券圍取不竭之利以肥家可塞漏巵亦收旁溢之財以强國將見奔濤駭浪獲安瀾滅火反風無憂燧以至交易得所有無常通人無履險之占我有又安之慶豈不懿哉茲集同志共科本銀壹百萬元分作壹萬股每股本銀壹百員認股時先交銀五員發股票時再交銀四十五員其餘五拾員由各股東自存俟生意擴充再行集議該股本議週息一分二厘算所冀衆志成城奮勇踴躍同心之概多附番貿極踴躍滿志之歡矣　諸君欲附股者請移玉至永樂街門牌六十二號本公司暫寓寫字樓處或到下列各號處取認股單塡注姓名住址以便發回收單存據招股期限至八月十五日截止倘新踴躍是荷

光緒廿八年六月初四日　告白

總理銀兩人

黃曉東厚德祥金山庄　馬竹亭洪興福金山庄　黃卓臣美材源暹羅庄　李仲莊恒豐金山庄　楊簡生泰和祥金山庄

許鳳牛桂茂南北行　陳景端富珍行　馮達卿均安隆南北行　譚瑞泉佛山升泰行　劉毓泉安興金山庄

余彤山長裕南北行　陳孝瀛洪昇昆和庄　趙子山廣孚昌金山庄　胡祝三聯昌泰金山庄

司理人　郭卓雲　薛燦樓　謹啓

悅興隆機器茶磚行告白

本行設在福州泛船浦地方親往崇山名嚴採辦上等紅茶片末由外國購置機器壓造茶磚工料足童叟無欺價目光格外克己　諸君賜顧請函致小行商訂可也

光緒廿八年四月初六　總理人劉悅巖啟

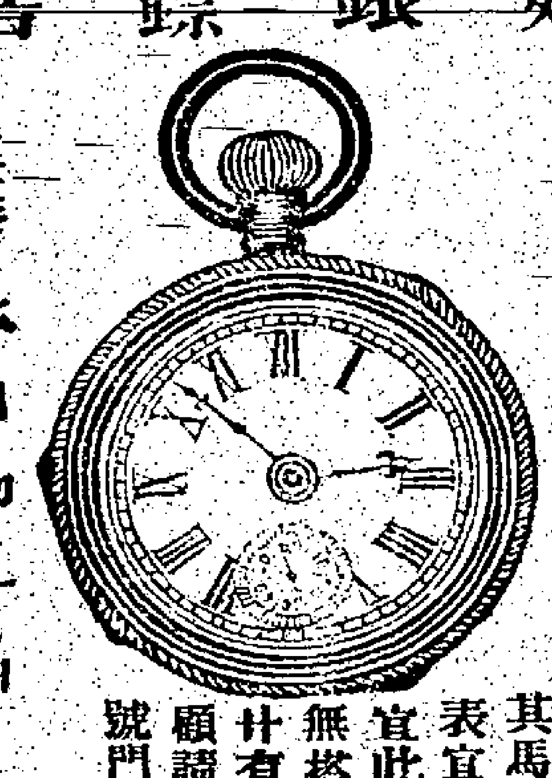
黃祥華如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路門便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　糜茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠白勝散　萬應如意茶

光緒廿五年歲次已亥四月廿四日　粵東省城佛鎮　香港太和堂黃祥華謹啓

上好金銀時錶發售



啟者本行常有新到各款金銀時表間表又袷頭金殼表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家甚由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓

三井洋行 明治火燭燕公司告白

啟者本行代理明治火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇館舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啓

榮興煤炭店

啟者本號有新到靚雪梨油炭大巴壓大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

壬寅年五月十五日　榮富公司啟

新聞行情日派

第[illegible]

中［…］啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百五十萬兩戶部［…］

承［…］啟者乍長街門牌一百零五號承興公白花紗生意原日劉益南名下沾一股［…］

經［…］啟者本公司由日本金山自辦頭等各礦洋煤並專代理日本吉仙奴煤礦及上海中國炭礦常時自預備火船裝運至［…］

致［…］本號專辦外國鉛鐵鋼鋁鐵器［…］

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

星檳遞指　新簡出使
比國大臣楊誠之星使
兆鈞由京十九日抵滬
聞下期乘法郵輪放洋

兩省已久其大[illegible]
大可惜矣中國口岸與政治及商務有關涉者莫如漢口吾政府允宜多派兵船常川駐紮
歸吾英勢力範圍之內更須如目下之狀一若無權在彼保護也按揚子江一帶鬧教已非一次此皆因無
水師保護所致此事雖無關吾曾過慮然吾英在華辦事各官自不宜漫不經心也譯字林西報

拉耶地方士人新出一種極小氣船船身皆以牛羊皮製成[illegible]
面輕於一葉泛平風靜放於畫舫碧蔭之間一幅畫圖別饒風景[illegible]

今因家務不能遠游故派其弟候選郎中李煜瀛矣〇無人過問　閩省上憲前以福州核疫盛行准法領事之請允聘某法醫至閩設局於白塔專種治核疫嗣該法醫以所傳種核之術無人過問已啓行回國矣〇京師武備　御史週甲奏請在京師設立武備學堂招募神機營旂員入堂學習幷飭各省亦當一律設立武備學堂云云聞已交政務處核議矣〇破格超升　近日新簡河南開封府遺缺知府石庚與前月簡放之保定府知府皆由現任知縣因督撫明保特旨錄用朱係在任候補府而石則僅以直隸州在任候補並未過班破格超擢不拘常例均近時所罕見

政府不顧爲此如轎夫不法可以控之近來疾病時行保無轎夫有患此者近日轎夫短少亦無足怪羅弼宜突起言曰所問是轎夫而所荅則非是梅曰儀今荅言之間不可機音評論請少安毋躁署督曰羅言毋乃失次所問有所荅可也於是辯論片時將此節置之不論署督云此次聚會是爲末次本督署事八閱月賴各員匡我不逮梅輔政新膺是職相助爲理禪益良多且其賦性梗直勉力辦公又能悉心相度機宜措置不紊洵堪嘉尚

電報譯錄

孖刺接電　孖刺西報接倫敦電云美商以中國有新稅則故聯合籌欵百萬金鎊爲與中國通商之需又聞設法使中國購買由紐約寄至之棉花不必向英國今華沛購買〇美人欲在中國興旺之區設立銀行又接星架波電云旱魃爲灾甚形枯据祇存水一禮拜而已其城內每日限放水二點鐘有人擬燃巨砲烘天使之降雨〇勞打電音　勞電云英報論理藩院大臣詹罷倫在北徑咸演說謂非洲戰務今賴國中黎庶義捐以充餉糈得竟全功自此以往不能不時乃努糧賡爲勸捐以待不時之需等語該報憤不能平論曰信如此言不啻以英國爲勢窮力盡在泰晤士報云推詹大臣之意謂英國不能常川備軍二十五萬以待戰惟恐慨會其意以爲詹大臣所說此者因兵部力有不足故倚賴庶民爲之相助也惟詹大臣此論驟聆之似屬堂皇深思之殊覺無益

不忘我后　英皇踐祚之日按例以約指餽贈英后其約指以金爲質而嵌以大紅寶石石面鐫有寶星惜過於狹穿入指中時幾損皇后之指然雖勉從事幸無失儀〇傷重致斃　咕哩李騏前在則魚涌被同伴三人刺傷昇往醫院調理府官以其傷重錄取口供又將兇手三人引至醫院當面指明存案候訊李騏因傷過重已於初一日殞命此兇手三人將必經官訊確抵罪〇荳嗄有聲　人之咳嗽聲出於肺未聞樹木亦有此也樹以葉爲肺吸炭氣呼養氣全賴葉爲之用聞有藤本之荳甚可異也其葉有孔時爲塵埃塡滿能鼓氣以噴之一如人之咳聲雖三斗之塵由此撲盡人稱之曰咳荳眞聞所未聞也〇印人壽考　印人摩利自幼爲匪徒誘拐販至小呂宋旋又[illegible]塞力受礎磨乃得至美國舊金山今得年一百三十餘歲乃撒手西歸如此印人者洵可稱壽考也〇兩屋同傾　初一日油蔴地砲台前第二十六二十八號屋均坍塌倉屋樑因白蟻蛀迺而傾幸先有砂泥墜下人跡引避不致傷及

詞林　奉酬邱菽園觀察寄懷之作
陸沉我正思浮海市
隱君翻說買山萬里
霜鐘秋感氣東溟風
羽倦知還詩壘古意
元空谷廚及高名自
遠寰聞道鶴書南下
數肯容跌宕釣屠間
伯潛陳寶琛稿

例局聚議　初二日定例局叢議局紳亦議飛問曰九龍近來頻於傾屋政府未知有[illegible]於誰其建造人政府有核令其具有担保方能領取准照否今請政府查核將本年傾屋多寡壓斃人多寡誰是繪圖師誰是業主誰是建造人逐一詳列梅輔政荅曰府官經查數屋傾屋之事將提案研究至建造領牌一節似屬難行因華人此輩甚末有爲學而能也業主所倚賴者繪圖師惟必擇其取價微小然後延用至壓斃之人府官例得追究雲局紳問曰本月五號有毆打一案政府有查究否梅輔政荅曰有之又問近有賄案據口供而論政府有欲查究否梅輔政荅曰未有此議局紳羅弼宜問曰近有轎在道途而無咕哩在此難於僱用可否查究轎若不敷用可否增發轎牌政府可否指定某地段俾車轎停擺以便僱用不准咕哩時常他往抑政府招人承充其保所僱各咕哩均能敎品梅輔政荅曰如咕哩不拾轎差役例不能硬拘祇可控其轎有阻道路而已若云增發轎牌亦無不可惟承充一節

得參愈病

弟身體虛弱素患咳嗽且發盜汗已逾七年之久漸而飲食不進轉側需人六月底適與尹溪石先生同舟承贈高麗眞參五枝食之精神少愈及到香港登岸寓晋泰洋貨店即向新巨泰買參四兩連服一月厥疾皆愈氣爽神清飲食大進初五日再返輪辦事矣有此神効皆賴眞參者幸勿錯過
壬寅年　八月　初三日
瑞生輪船買辦鄭弼森白

日夜英文

本館於唐八月初八日卽西九月九號啟館如欲就學者新到荷理活道七十一號門牌卽皇人書院對面瑞記柏檎舖三樓報名此佈
光緒壬寅年八月初一日
春學樓主人謹啓

刻下港價

會司日　[illegible]粉式　元式[illegible]　五　能雞嘜　[illegible]粉式　元零二　士[illegible]嘜　公司取

告白

閱七月廿五日華字日報所登澳門四孟街榮昌什貨店謂馮柏垣因病回鄉交下內櫃數目與黃伯祺手等情弟於六月初十日承司事馮柏垣命往斗門討賬十三日返舖不知馮柏垣去向其行李亦盡搬去未知居心何若至於內櫃數目銀兩皆馮柏垣手理一概非弟經手日前弟親踵府二次皆以婦人應門今閱告白忽稱抱恙殊屬糊塗也
壬寅年八月初三日　榮昌黃伯祺謹白

告白

茲閱馮柏垣所登告白既云有病回鄉何以黃伯騎兩次踵門尋覓而以婦人應門謂其不在家中黃伯騎順道往各欠戶追討各賬皆云已交馮柏垣手收似此行蹤隱秘實不知是何居心若果實是抱恙如署途可須要即速回澳以得核算明白俾免負累滋深而釋各東疑慮非徒登諸告白能免也
壬寅年　七月　廿九日
澳門榮昌號東人再啓

招人起貨

啓者本公司之火船名禮寧由卡剌吉打庇能及新架坡埠抵港凡有付貨在此船者新即日攜欖載紙到本公司加簽至船上起貨限至八月初五日下午兩點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架坡兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨起上倉寄費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論
壬寅年　八月　初三日
舊沙宣公司謹啓

貨倉出賃

茲有貨倉四間在於灣仔海傍石建廣大極台貯煤倘合意者請至百步梯對面惠豐洋貨店面議便妥
壬寅年　八月初二日
惠豐號謹啓

美華日夜西菜

本館設在上環西街第廿六號門牌二樓精辦各國西菜巧造豆沙麵包時欵花様西餅樓上通風涼爽幽雅並設風扇本廚司向遊海外今返香江已於六月廿九日開市近又多請一巧手西廚設造全餐西菜每位價銀五毫每日由十二點鐘起至晚十二點鐘止日日閣換菜式　諸君欲新奇味敢邀一試可快朵頤
光緒廿八年　八月　初一日
美華館謹啓

告白

啓者上環西街門牌第廿六號美華西菜館今因鄧念志圖別業於七月初三日已將股份退出卽將貯下做股份之銀交同立同退約存據日後生意盈虧概與鄧僉無涉
壬寅年　八月初一日
美華西菜館啓

聲明告白

敬者氏有產業坐落香港歌賦街門牌第五號又九如坊門牌第二號其地紙均係註冊第八號該產業地紙存貯鄉間歷安無異不料七月廿八夜三更時候被賊肆明火打劫事後檢查各物連上列地紙二張均被劫掠當即來港稟官存案另發新契管業日後如有人將以上二地紙呈出是爲故紙並稟官究辦凡四方殷富士商幸勿爲匪人所愚是所厚望特此聲明以免後論
光緒廿八年　八月　初三日
新會金溪鄉陳吳氏謹啓

告白

啓者香港中環市九十四九十六九十八門牌永昌隆欄生意自光緒廿三年起劉澤霖同福堂練金堂將名下股份退出頂與永昌隆李樹英承受卽日交易清楚自頂之後永昌隆生意盈虧與退股人劉澤霖同福堂練金堂無涉日前各號所欠永昌隆欄信賬項等概歸新承頂永昌隆欄信賬項概歸新人收理特此聲明以免後論
光緒廿八年　八月　初三日
永昌隆欄李樹英謹啓

聲明告白

上環大馬路門牌三百七十九號三四樓仍芳映相生意原日弟等三人占有股份茲今志圖別業情愿將自己名下股份頂與股內人劉倸初聰耀堂承受卽日交易清楚如仍芳有欠各號欠項俱歸仍芳號支結不關弟等三人之事倘仍芳日後生意盈虧亦與弟等三人無干特此聲明
壬寅年
七月廿一日　退股人唐璧南　冼朶雲　陳樹森　仝啓

承生意告白

敬啓者香港上環文咸街門牌第式拾號永盛隆做金葉生意原日係佘禹臣唐星如莫藻泉張官百同做今因志圖別業盡將永盛隆做金招牌舖底傢私什物所有利權全盤一槪頂與永興堂張官百承受卽日當衆交易清楚並無少欠日前永盛隆欠到各號貨賬揭項等項俱歸舊人支理與承頂永盛隆新人無涉日後永盛隆生意與隆係永興堂張官百等所得槪與舊人無涉特此聲明以免後論
光緒廿八年八月初二日　承生意人永興堂張官百仝啓

平租

茲有兩層吉舖三間在旺角差館街門牌第一百一十四號一百一十六號一百一十八號通連後便吉地一幅約平方七千尺卽生昌杉集店右鄰也另有附近此舖吉地一段計有平方一萬尺又一段在五雲仙觀後便計有平方三千餘尺或租或批均任其便合意者欲知詳細請至上環遠隆磚瓦店可也
壬寅七月六日啓

聲明告白

敬者香港角麟街門牌第二十號第廿二號大興牛奶公司如有各件在外賒借揭項爲經手是問倘大興揭借等情必要田樹三及何杜廷印蓋圖章暨經手簽字爲實特此佈聞
壬寅八月初一日
大興公司謹啓

出賣

伊裡近街第二號屋出賣合於華人營居住所光朗通氣有水喉安置欲知詳細價值請問荷李活道六十號屋
伊杜路治啓

告白

有屋三間坐落油蔴地差館街第四十二號及四十四號及廟街第二十七號招人批租該屋由西本年十月壹號起批欲知詳細問荷李活道六十號屋
伊杜路治啓

電氣手燭風扇到

啓者小店又到新式電氣手燭燈乃家常最利便之物又風扇價甚相宜并有攪果汁攪肉汁機器用以攪肉汁服之能養人精神健人筋骨又有批果子機器將果入機批皮極淨眞妙用之物也　諸君光顧請移玉至中環大馬路五十三號門牌奇新探買便是
另有張潤生眼丸肚痛丸寄售
壬寅七月廿六日　奇新張潤生謹白

源記公司洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十七號面酌可也此佈
光緒廿八年
五月初五日
源記公司啓

新到電燈

本號承辦外埠鐘表留聲機器光簡唱筒新到電燈電燭鐘表係私事件發行常有時欵金銀表間表跑馬表風雨針寒暑針洋琴眼鏡千里鏡另有行五百天時鐘　貴客光顧請移玉步採買價甚相宜
壬寅七月二十日
香港中環永豐謹識

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年　正月　初五日
正司理人吳秀生
副司理人余竹生　謹啓

紅磚出售

本局在於香山白藤洲建磚窰專造紅磚發售其欵式精美堅實居乎各磚之上價亦相宜䢖尊光顧請到上環[illegible]付道第二百四十四號成記公司商議此佈
辛丑年　八月
初七日　紹來磚局

羊城新聞

藩憲牌示　定安縣典史飭委卸吳川縣硇洲司巡檢李嘉穎署理

教習到省　粵省武備學堂考試各屬生童業已完場行將開辦惟是教習之人日前大憲會咨商江督請選派畢業學生來粵俾充教習之職現奉調之江南陸師學堂畢業生彭君毓麒黃君準王君冠斌汪君有容姚君履萃均已抵省於日昨晉謁督撫兩院矣○照拘假冒　聞美國領事照會督憲謂據紐約公司火水商人具禀稱省城同興街順德陳村香山石岐等處有某某等店收買該公司舊鑵將來裝俄國及別國火水假冒該公司嚜頭發售希圖漁利于該公司生意大有窒碍等情應即照請札飭南海縣將同興街某店火水查明充公並拘傳該東主到案以便本領事會審核辦并飭順德香山將各店東主拘獲解省以便一併會審核辦云

須察下情　南番兩縣於上月廿六日傳集屠行萬福堂同福堂商人黎竹坡等到署審訊各不允遵抽繳隨押留六人於候審所以候辦理此節已紀前報茲聞屠行商人衆情均不甘服即集議藉興於初一日清晨候撫台與司道各大憲上廟行香同衙時一齊攔輿投遞求請免捐體恤商艱聞大憲收閱呈詞後諭以靜候批示矣○衣帽驚秋　殘暑欲退徵風送凉省中大憲諭知八月初一日換穿緞紗袍并換戴熟羅胎帽○撫憲行旌　新任撫憲李中丞定期月圓前後由豫啓程航海來粵履新經督憲暨地方文武委員往前途伺接已誌前報茲訪聞李中丞經於去月二十四日由豫啓程計期大約八月初七八日可以抵省接印視事現省中各衙署局所均趕造須知清冊伺候中丞抵省以便呈遞矣○西撫募兵　廣西巡撫王芍棠中丞以西省軍務方急定期上月二十四日在梧州接印視事經於二十日由東省啓程履新均登前報聞王中丞擬在粵東招募親兵隊二百名業已飭委管帶在省垣禺山關帝廟招募現得合選者一百名其餘趕速於兩三日間招齊定期八月初一日點名隨帶往西省操練以充衛隊矣

中外新聞

論家國相關之理　余嘗閱諸軺車使者矣曰吾游蹤所至若英若法若德意奧皆獲徜徉其都鄙交接其賢俊與之流連往復莊論諧談無所間也然一或涉其桑梓之邦名若政轍如我曾閭父母之遺躅祖宗之謚號芳芬悱惻若有無窮之愛也者雖婦人孺子鄉農走卒莫不皆然余聞而駭之初不解上之何施而得此於其民也又嘗聞諸外史氏矣曰歐人美人性質喜自高異每遇國家得一新地勝一強敵訂一利益之約輒相與張燈於市布筵於室衢歌巷舞忻忻如逢私慶抑或廟堂之上應付失宜疆場之間挫北驗告舉國之民若老若幼若賢若愚若男若女無不髮指眦裂激昂奮迅引爲大辱若己之被撻於市朝者用是片言籌餉則輸金者雲趨一檄徵兵則荷戈者鱗萃甚至狙擊相臣激成內變如安南之役而劇斐理師丹之敗而廢魯意拿破崙者往往有之余聞而尤駭之初不解彼民之於國愛力纏綿熱血憤湧何以能至斯極也繼而誦今稽古俯察仰觀考國勢之盛衰驗種姓之存滅乃始爲之恍然悟喟然嘆曰嗚呼有是哉西人之愛國猶西人之自愛其身家也夫國與身家類乎曰摶摶者大地蠕蠕萬彙質而言之一相爭之世界耳當其始也人與物爭故禽獸之害除而黃帝之胄以盛迨其繼也羣與羣爭故亞當之族至而蠻猺之種漸夷逮及今日宙合大通強弱之不均也則國與國爭智愚之相懸也則種與種爭暴骨如麻殺人如草戰禍之烈有自來矣要其大指約有二端曰爭自在曰爭自存易言乎爭自在也人生不能無欲智識愈進則求取愈奢衣所以免寒也進而求錦繡矣食所以充饑也進而求珍錯矣屋宇所以蔽風雨也進而求輪奐矣國內財力祇有此數爲不能供其錙刻罄其貪求於是奔走四方馳驅異域人士以智計朘削之國家以威權導引之即力一牛毋端亢起法名十賴皮恩曰軍械城壘皆腸胃之所造彼以國體宜遵者特工於粉飾之詞耳諒哉言乎此爭自在之說也夫西人之拓疆土也多求實利中國之求藩屬也祇尚虛名伊古以來遠征克捷御殿受賀列碑紀績獻琛獻瑞內府藏之來享來王則青史書之大君榮名於斯爲盛其於下民生計曾渺不相涉也然而地理未闢生齒日滋無尾閭以洩之飢寒所驅橫潰四出於是而數十年一小亂數百年一大亂亂則禽獮草薙自殘其種遠者若閩獻近者若粵捻芟夷蘊崇殆不下數千萬人論者以爲日中則昃浩劫斯臨極豐而屯厄會乃至特運數之適然耳而不知醞釀於冥漠之中驅迫於彫敝之況蓋有由矣此其謀也惟西人能精之此其患也亦惟西人能防之故爭之以農則盡地力植物產爭之以商則精工藝開市埠猶恐民智之相若勝算之莫操也乃航重瀛乃覓新埠思奴役他種之人民以供其生殖割裂異國之土地以蓄其卵育操心至深爲謀至毒既經明效大驗者波蘭則滅矣印度則墟矣非洲則分據矣其耽耽於吾二十二行省者亦睒睗而未已也此爭自存之說也緣此兩說遂生三想一曰訂不平之約一曰賠至巨之款一曰據膏腴之地夫條約虧則權利失矣如領事不能設而出洋者受虐客民不能治而寓和者橫暴償款多則脂膏竭矣近日捐借并行因償款太巨之故土地割則田籍移矣日人得臺灣後凡民田皆須繳價於官否則不准自耕名爲國家受其辱實則黔黎被其殃事效昭著特昧昧者未之察耳夫彼羸則此絀者必至之論也客盛而主衰者自然之勢也彼太古最緊之種越千百年乃消磨歇絕靡有孑遺如卵學家之所見古禽古獸者又如新加坡檀香山之土民巫來由之舊族不數十年日漸損耗此非天意之有厚薄也又非歐人之力所能芟夷而勦滅之也蓋皆以此三者箝制而陵削之則遂至日引月長凌夷漸滅以至於盡也故其始也不過一戰之勝負究其極也乃關倫類之存亡西人知其禍之烈也故相與上下一心君民同體休戚相關若是之固結而不可解也彼豈忠愛之性獨異人哉蓋保身之明智衞家之遠略有以燭先機而防後患也故曰西人之愛國猶西人之自愛其身家也乃吾中國則不然凡商於市工於肆農於野者聞見孤陋渺不知天地之形勢列國之角立偶聞敗衄滿腹疑團其於中外交涉之由君民維繫之義蓋熟視而無睹也然猶蚩蚩之氓也乃至於士非人才所從出者耶而分裂之說熟於耳而不驚危亡之憂育於心而不悟求其慨憤時艱研究新學不可得也乃至於官非朝廷所倚畀者耶而奇變之來以徐圖自強終之新法之奏以應從緩議置之求其攄清積弊因應時宜不可得也嗟乎當此強鄰環伺險象叢生即使竭吾四百兆人之聰明殫吾四百兆人之才力椎心灑血嘗膽臥薪屏猥瑣之私徇公家之急猶懼巇巇日短莫克救濟而顧民瘼其國官瘼其國淡然若秦人視越人之肥瘠曾不留喜戚於[?]莫望一德同心之效坐待剝膚噬臍之災豈果中西人不相及乎抑何一彼一此之判若霄壤也　倚熙年稿　未完

藥庫炸裂續聞　閩省西關外鳳凰池鄉有內庫火藥廠創造甫二三年適當民田之中旁無居鄰是日所燃火藥只有九百數十磅之多故藥力尚不十分猛烈倘內庫均燃恐閩中城鄉十里之內皆爲烏有也據公門中人說是日官中派某委員查驗時因燒開水以致失愼庫內文武員弁丁役均即走避聞或云丁役死者兩三人當藥發時庫內瓦石地砌爲藥所沖四處飛擊力疾如彈經過其地者如挑糞夫放擔坐於石欖上忽然斷其兩足有某婦背負一孩同時身首異處有迫而入水至次日始浮屍而出至附近村落百姓受傷頗多洵无妄之災也相傳該庫始係花醉卿少尉督管月約有五十金少尉本丁憂人員得奉此差又無期滿之虞因攜眷其中遠在郊原有山林之趣無市井之囂頗自得也後爲前任古田捕廳李少尹企曾所取少尹係關太尊姻家其少君以孝廉充富官運文案聲勢赫然聞曾酌委洛陽巡檢少尹因係短局辭不去其意以起服後不過二三年可以補缺刻下還以充辦庫差之爲得計也何期奉委未久昨日竟有失火之事照例文武官吏均有處分少尹與武弁王某均有監守之責如何懲辦尚無明文○又據公門中人說是日督水協顧副戎雲奉檄接辦西北廠及西庫事件副戎親往西廠監盤時看管委員李少尹企曾亦恭公到庫散發軍火公事已畢庫中哨官王仁山及兵役大半散離或往將軍山觀劇少尹體素肥胖因天氣炎熱出往庫外大樹下乘涼當藥發時幸從少尹背後而去故不及於難武弁兵役在庫不過二三人均得乘機兎脫即爲藥石所中不過重傷而已所可憐者過路之人一老一幼皆身首異處統計死者約有數人是役也約燒去藥九百磅需銀三四萬金藥力所發一派濃雲排如山岳且霹靂數聲令人毛髮悚然遠如泛船浦十里以外一帶洋樓同時震動附近民居墻壁亦有被震倒塌者數十家現官中因事情重大已將李少尹及王哨官押候訊辦惟李少尹則以此次失火指爲係兵弁不知謹愼致有是錯而王哨官不能任咎則歸罪於看管之失誤彼此互相推諉誰曲誰直想一經明質不難水落石出也

食不再戒　西函云舊金山奧林玻埠有西婦正近七年二十五歲重有二百零九磅仍日加肥大自覺生厭往向醫生求取消瘦身體良方醫令戒食肉麪婦從其言自六月一號起戒食肉麪迄戒四十日身輕五十一磅覺甚疲弱求醫診視醫言精神血脉尙勝于前所輕數十磅不過消減腸臟內無用之脂肪能堅志再戒二三十日必大益於身體惟婦言戒食四十日備嘗艱苦初二三日聞食甚香爲之流涎惟醫生禁不得食祗准飲水或冷或熱淡茶至四日後見食不思已忘飢餓惟身覺有病腹中欲吐口中作苦因此身體疲弱雖經醫生吩附不妨縱量飲水無奈不能多飲即熱水亦欲不得強飲即吐亦不欲飲茶祗飲清水少許其辛苦情形不堪言狀有人問曰尙敢再行戒食否婦曰雖有金錢堆積等身使我再行戒食我亦不願云

哥倫布再世　日本小笠原島東南五百英里有南鳥島者西人呼之爲馬加斯初爲無人島明治三十年日本政府編入版圖爲屬地命名南鳥島美政府至今尚未聞知特派遠征隊多名前來占領已由美國啟程矣日政府聞悉特派外務書記官石井氏乘坐軍艦九趕速前往以候該遠征隊來時告以顛末云按該島現有日本人多名在內居住并置有產業等証據甚明將來各國必公認爲日本屬也當明治二十九年十二月南洋探險家水谷新六氏乘坐探險船擬遍航南洋諸島自小笠原起程途中遇暴風雨遂漂至是島登陸見島中奇石突兀海鳥數十成羣且飛且舞其毛華等頗適內地之用逮水谷氏歸小笠原島乃招雇人夫往該島居住三十年一月水谷氏至東京禀知政府政府定爲小笠原島屬島派男女三十七人移居水谷氏在該處經營之鳥毛採取爲業頗獲利益鳥類有信天翁白鳥南洋鴉及各種長尾鳥等羽毛豐美頗合裝飾常有帆船由小笠原島前往此日本于事實上占領之明證也三十一年美艦嘗來求欲水及食料三十四年有美商船前來停泊云○星檄遙指　新簡出使比國大臣楊誠之星使兆鈞由京十九日抵滬聞下期乘法郵輪放洋

將軍返國　欽派遊歷日本鎭國將軍毓朗於七月十六日由東京出發大坂乘坐火車開行往神戶駐神戶中領事蔡君詠南率紳商等數十人出迎是晚中國招待會諸君特在中華會館設筵恭宴主客共有數十人頗極一時之盛毓將軍在神戶駐節二日十八日即乘立神九歸國○童子何知　上海接四川成都六月十九日私函言十七日該城南首縣奉該省總督奎俊之命用大隊新式軍械兵士一大隊押解前數天在成都外八里地方陣獲之所謂拳匪二人前赴市曹斬首聞該二人均屬童子其一十四歲其一十二歲○親王行程　日本小松宮親王於禮拜四可抵旅順已有日兵艦兩艘在彼候迎以備親王乘赴橫濱○氣船輕便　印度比馬拉耶地方士人新出一種極小氣船船身皆以牛羊皮製成及中實以空氣浮於水面輕於一葉放乎風靜放於畫舫碧陰之間一幅畫圖別饒風景

函論辰州閙教事　漢口西函云此間昨接辰州傳來之可悲消息言該處內地會教士勃羅士及羅成斯二君被戕云云現雖未得其詳然觀於此以及其關教之事可知其通國民心現竟不平之甚矣一千九百年之亂其始也亦復如是吾曹其加意預防不致如前之漠不關心也可查其致亂之由既因國家橫征暴斂令其難堪而抽捐之官又復以賠償洋款無從出於不得已爲詞此即肇亂之基礎蓋現在中國政府令各省督撫籌款以爲賠款之用而各省以款無從出遂不得已而任意橫征而民心之願否則在所不顧方今川滇百姓之亂亦何莫非因此而起乎即湖南省於一千九百年團匪亂時尚稱安靜而今轉滋生事端亦從可知其故矣鄂督張香帥管理兩省已久其力足以鎭壓吾曹固可深信但吾英國遇此有損體面之事而不乘此機會以一耀吾水師兵威亦大可惜矣中國口岸與政治及商務有關涉者莫如漢口吾政府允宜多派兵船常川駐紮矧又揚子江流域本歸吾英勢力範圍之內更應如目下之狀一若無權在彼保護也按揚子江一帶閙教已非一次此皆因無水師保護所致此事雖無庸吾曹過慮然吾英在華辦事各官自不宜漫不經心也譯字林西報

隨員更易　孫京卿寶琦出使法國擬調高而謙大令充繙譯之職而高應岑制軍之聘自行告退外部司員文溥希冀參贊恐難如願其原擬創立之學習司員今已作罷論改爲隨員矣又擬調之某部司員李焜瀛係李文正之長孫

香港華字日報行情

壬寅年捌月初弍日禮拜叁入口船頭列左

那威火船名連拿 由泗利歪載來糖 寫
英國火船名成都 由新金山載來雜貨 太古洋行
那威火船名多利士 由西貢載來米 華 辦
日本火船名杜天丸 由神戶載來雜貨
英國火船名參利士 由汕頭載來雜貨 得忌利士
英國火船名禮亭 由卡剌吉打星架波載來雜貨 舊沙宣行
英國火船名太生 由上海汕頭載來雜貨 渣甸公司
意國火船名比昔 由孟米星架波載來雜貨 禮和洋行
德國火船名干諾那 由上海福州載來雜貨 勿者士行
德國火船名孔明路拔 由暹羅載來米 太古洋行
德國火船名加大利沙 由海口載來米雜貨 源昌利

德國郵船名干諾路拔 捌月初叁正午開往星架波庇能哥林保孟米德國
法國郵船名東京 准捌月初柒日正午開往西貢石叻庇能哥林保孟米孖時路
美國郵船名秘魯 於捌月初捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名巴林勿打 捌月拾式日正午開行往星架波庇能哥林保孖時路英京
美國郵船名急狄 准捌月拾五日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名美國丸 准捌月廿叁日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名薛地北京 准捌月叁拾正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山各埠○火船名長沙 捌月拾式日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船名成都 捌月廿捌日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船名太原 玖月廿叁日開行 太古洋行

往江門甘竹三水○火船東江 每逢雙日往 廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江 每逢單日往 雙日回 廣運公司

往新金山○火船吉大利
往海口海防○火船加大利臣
往廣州灣海口北海海防○火船十爽
往汕頭西貢○火船必大得
往英京○火船晏甸那
往膠州○火船奄馬
往汕頭暹羅○火船明鳳
往汕頭○火船參利士
往暹羅○火船孟杰
往孖時路英京○火船班嘉
往小呂宋○火船元生
往神戶○火船東洋丸
往長崎海參威○火船沙和亞
往汕頭西貢○火船的時馬
往厦門石叻庇能○火船豐遠
往上海日本○火船比連士利展呂布
往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏消○讚岐丸
往上海日本○火船與順年
往星架波○火船瑞生
往上海鎮江○火船台灣
往海口北海○火船海南
往上海日本○火船岐連詩路
往旅順暈春○火船萬洲利亞
往汕頭厦門福州○火船海澄
往海口北海○火船米昆接臣
往海防○火船亞邊律
往烏約○火船希扶檳
往汕頭厦門淡水○火船大義丸
往小呂宋○火船低文地
往上海武治神戶橫濱威多厘些路○伊豫丸
往星架波庇能卡剌吉打○火船禮寧
往烟台牛莊○火船四川
往神戶橫濱○火船瓜都
往星架波三孖冷泗厘歪○火船基利大
往神戶橫濱○火船廣島丸
往天津○火船桂湯
往三孖冷泗利歪○火船山東
往伊路○火船厦門
往烟台牛莊○火船標杜
往上海○火船地勞路
往上海日本溫哥華○火船他打
往厦門○火船尼地士
往汕頭厦門福州○火船安平丸
往星架波孟米○火船昔那
往神戶橫濱○火船因幡丸
往星架波哥林保孟米○火船魔島丸
往小呂宋○火船沙飛路
往堅那亞英京晏滑○火船邊利打
往星架波三孖冷匹厘歪○火船顯牛
往日本威多利打甘廉○火船希也地士
往神戶橫濱威多利砵倫汕的古舊金山○烟打三廉
往上海○火船華列打
往烏約○火船岐連濱
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸
往英京○火船打丹拿士
往石叻庇能卡剌吉打哥林保奧國○火船日本博多丸
往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏消○火船
往烏約○火船孤扶倫
往日本威多厘打甘蘇○火船昆連濱高
往上海日本溫哥華○火船日本皇后
往上海武治神戶橫濱威多厘些路○金州丸
往神戶橫濱○火船和泉丸
往神戶橫濱○火船常陸丸
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸
往日本威多利打金孖○火船柯廉卑
往星架波毛厘士○火船太富
往舊金山域多厘仙參古打金蘇○舞春
往星架波庇能哥林保砵息孖些路倫敦晏消○阿波丸
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨○熊封丸
往神戶橫濱威多厘些路花旗內地○火船信濃丸
往神戶橫檳○火船三池丸
往神戶橫濱○火船狹若丸

初叁日上午開行 初叁日下午開行 初叁日下午柒點開行 初肆日開行 初叁日開行 初肆早開行 初肆早開行 初肆早開行 初肆早開行 初肆日正午開行 初肆日下午開行 初肆日下午開行 初肆日下午肆點開行 初肆日開行 初肆日開行 初肆日開行 初五天明開 初五日下午開行 初五日下午式點開行 初五日下午叁點開行 初五日下午柒點開行 初五日開行 初五日開行 初陸日天明開行 初陸日下午開行 初陸日下午開行 初陸日開行 初柒日下午開行 初柒下午叁點開 初柒日開行 初柒日開行 初柒日開行 初捌日正午開行 初捌日下午式點開行 初捌日下午肆點開行 初捌日開行 初捌日開行 初玖日上午開行 初玖日正午開行 初玖日開行 初玖日開行 初拾日正午開行 拾壹日天明開行 拾壹日正午開行 拾壹日下午肆點開行 拾壹日開行 拾壹日開行 拾式開行 拾式日開行 拾式日開行 拾叁日正午開行 拾五日開行 拾陸日開行 拾玖日開行 拾玖日天明 廿壹日下午開行 廿叁日正午開行 廿肆日正午開行 廿五日天明開行 廿五日正午開行 廿陸日開行 玖月初壹日開行 初壹日開行 初叁天明 初叁正午 初五正午開 初陸日正午開行 初玖日天明開行

廣運公司 廣運公司 劫 源昌利 孖地行 廣發公司 太古洋行 源昌利 元發行 得忌利士 万發行 鐵行公司 渣甸公司 華商 威北輪船 南和公司 華商 勿者士行 日本郵船 法國公司 渣甸公司 太古洋行 孖地洋行 鐵行公司 勿者士行 得忌利士 源昌利 源昌利 天祥洋行 大阪公司 宜公司 日本郵船 舊沙宣行 太古洋行 太古洋行 太古洋行 日本郵船 渣甸公司 勿者士行 華商 綸安公司 山打洋行 昌興公司 太古洋行 大阪公司 禮和洋行 日本郵船 日本郵船 宜公司 劫行公司 渣甸公司 天祥洋行 順昌洋行 鐵行公司 岐連洋行 大阪公司 太古洋行 山打洋行 日本郵船 宜公司 天祥洋行 日本郵船 昌興公司 日本郵船 日本郵船 日本郵船 天祥洋行 永成公司 太古洋行 日本郵船 日本郵船 日本郵船 日本郵船 日本郵船

舊沙宣沽廿號孟米紗五十包
又沽十二號孟米紗五十包
參秋行沽十號孟米紗五十包
又沽十二號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又十二號孟米紗五十包
又十二號孟米紗五十包
衣布林沽廿號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又十二號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
又十二號孟米紗五十包
新沙宣沽十號孟米紗五十包
又十六號孟米紗五十包
泰和行沽地七十白布五百疋
又沽福爵八磅四原布千三疋
渣甸行沽七子國八磅四原布叁百疋
蝦助又參沽鹽魚八磅四原布五百疋
又金龍八磅和布六百疋
禪臣行沽亨泰十磅原布五百疋
元發行沽玉糖二百八包
廣全昌沽山東勿五包
又沽青仁豆十包
信亨號沽方大茶廿包
又沽文筍十件
廣昌和沽大豆九二包
又沽大明鮑二件

一百十七員五 九十八員五 九十八員 九十六員 九十二員五 九十七員 九十九員 九十八員 一百十七員五 九十八員五 九十六員 九十九員五 一百十八員 九十八員五 一百十五員 四員五五 二員七毫 三二七五 三員二五 三員三七五 五員 二員二七 廿九員五 四員五毫 百零五員 十五員五 四五員五 百零八員

白米四白九二包 四員八七
又沽花糖五件 十二兩五
又沽柴魚十札 一十二員
又沽金茶三包 十四員二
又沽花胚五件 十二兩五
又沽柴魚卅札 十員六
又蝦米十五件 廿五員五

本港 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客

○省城米市如常

○新公烟價玖百員
○新姑烟價捌百玖拾員
○舊公烟價玖百弍拾員
○現年新白皮玖百陸拾員
○壹零白壹千零弍拾員
○弍零白壹千零叁拾員
○舊白皮烟價壹千零壹拾員
○舊年新白皮壹千員

光緒廿捌年捌月初弍日禮拜叁上午金銀各價列

英京電單壹捌柒五
法行買入英單滙水壹捌玖叁柒五
法京期單弍壹柒五
勞卑電單壹白叁拾員
仰江壹白叁拾員
小呂宋每千加水拾員
呂宋壹捌金每員玖員弍五
橫濱即單每千加水壹百捌拾捌員柒五
紐約拾日期單肆拾叁員壹弍五
舊金山即單肆拾弍員弍五
拾足頁金每兩陸拾員肆
雜字號頁金每兩五拾玖員柒
捌玖大金每員肆拾柒員肆五
牛銀每百加水捌兩柒
光英每千加水肆員五
省報 滙庫每百兩加水陸兩捌
滙單每千員低水柒毫
省單每百低水雙叁毫捌 單玖毫

英京即滙水壹捌捌壹弍五
英國銀價弍肆壹弍五
法京四月期單弍壹五
勞卑即單壹白叁拾員弍五
星架波電每千加水五員
呂宋弍壹五金每員拾壹員弍捌
上海電單柒肆
舊金山電單肆拾弍員壹弍五
紐約即單肆拾弍員弍五
女金 雪金每員拾壹員五陸
玖玖五頁金每兩五拾玖員玖
玖捌條金每兩五拾捌員柒
紋銀每百兩加水柒兩
舊銀每千 水平換
校花每千加水叁員五
庫紋銀每百兩加水陸兩五
銀紙每千員 水平換
水銀每枝壹白捌拾員

船頭電音

○昌興公司火船名印度皇后柒月廿玖日由長崎開由神戶
○日本郵船公司火船名廣島丸柒月廿陸日由星架波開行約初肆日到港
○法國公司火船名與順年初叁早由西貢開行約初陸日到港
○順昌洋行火船名烟打布剌初壹日由橫濱開行往砵倫
○山打洋行火船名地勞路初壹日由星架波開行來港
○天祥洋行火船名岐連那高初壹日由橫檳開行來港
○昌興公司火船名日本皇后柒月廿玖日由橫濱開往神戶來港
○鐵行公司火船名岐連路柒月廿柒早由星架波開行來港
○太古洋行火船名剛地士柒月廿捌日由星架波開行約初五日到
○勿者士行火船名比連士利展呂布柒月廿捌日由星架波開行約初肆日到
○東西輪船公司火船名急狄柒月廿五日由橫濱開行約初叁日到港
○東洋汽船公司火船名美國丸柒月拾叁日由舊金山開 來港
○太古洋行火船名渣臣柒月廿肆日由星架波開行約廿玖廿到港
○波士頓公司火船名梳勿柒月式拾日由打甘蘇開行經日本來港
○波士頓輪船公司火船名皮禮丁地士柒月廿玖日已安抵麼老蘭

啓者茲本公司有堅固快捷火船名
○太富 前往星架波毛厘士 准八月廿五落貨九月初一開
貴客欲搭船附貨者請到本號面議是荷 上環永成公司啟

取者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江 往江門甘竹三水 每逢雙日往
○長江 往江門甘竹三水 每逢單日往 雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啟

光緒廿捌年捌月初叁日 啟事由香港華字日報

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅八月初三日　英壹千九百零弍年九月四號　禮拜四

敬者本號兹有堅固快捷火船名
○的詩馬　前往汕頭西貢　准即日落貨至八月初四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　上環和發成公司謹啓

啓者本號兹有固堅快捷火船名
○必大得　前往汕頭西貢　即日落貨准本月初四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議便妥　上環廣發公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○希也地士　前往日本域多利打甘蔴等　准八月十一日開行
○忌渣澳高　前往日本域多利打甘蔴等　准八月十九日開行
○柯林卑　前往日本域多利打金蔴等　准八月廿六日啟行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○台灣　前往上海鎮江　啟八月初五日開行
○四川　前往烟台牛庄　啟八月初七日開行
○桂陽　前往天津埠　准八月初七日開行
○成都　前往神戶橫濱　啟八月初七日開行
○尼地士　前往廈門埠　船可載火柴　准八月初九日開行
○長沙　前往新金山　准八月十二日開行
○稀春　往舊金山域多厘散參咕打金蔴　准九月初一日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

敬者本行兹有堅固快捷火船名
○于愛　往廣州灣海口北海海防　准八月初三下午七點開行
○海南　前往海口北海　准八月初五日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈　孖地洋行謹啓

啓者兹本號有捷成洋行堅固火輪船名
○加大利臣　前往海口海防　准八月初三日下午開行
○奄馬　前往膠州埠　准八月初三日下午開行
○亞邊律　前往海防埠　准八月初六日下午開行
○米昆接臣　前往海口北海　准本月初六日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　上環代理人源昌利謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駛往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○庇[illegible]　八月初八日開行
○急的　八月十五日開行
○北京　八月三十日開行
○加力　九月初九日開行
○醫拿　九月廿七日開行
○多力　十月初五日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸　八月廿三日開行
○香港丸　九月十七日開行
○日本丸　十月十四日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當兹將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓
往舊金山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓

本公司兼接載搭客駛往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則理火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價備請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠安善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　司理人溫保連謹啓
代理東洋汽船公司

敬者兹本公司有堅固快捷火輪船名
○讚岐丸　前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准八月初五日天明開行
○伊豫丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准八月初七日下午四點開行
○廣島丸　前往神戶橫濱　准八月初八日正午開行
○因幡丸　前往神戶橫濱　准八月十一日天明開行
○嚴島丸　前往星架波哥林保孟米　准八月十一日正午開行
○博多丸　前往星架波哥林步砵息孖些路倫敦晏滑等埠
○金州丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准八月十九日天明開行　准八月廿一日正午開行
○和泉丸　前往神戶橫濱　准八月廿四日正午開行
○常陸丸　前往神戶橫濱　准八月廿五日天明開行
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱　准八月廿五日正午開行
○阿波丸　前往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准九月初三日天明開行
○熊野丸　前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨猛利畔等埠　准九月初三日正午開行
○信濃丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准九月初五日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

敬者兹本號有快捷堅固火輪壹隻名
○源生　前往小呂宋埠　准八月初四日開行
○瑞生　前往星架波　准八月初五日開行
○機利大　往星嘉坡三孖冷泗厘至　准八月初八日開行
○顯生　往星架波三孖冷四厘至　准八月十一日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啓

啟者本公司兹有堅固快捷火船名
○他打　前往上海日本溫哥華　准八月初九日正午開行
○日本皇后　前往上海日本溫哥華　准八月廿三日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司謹啓

告白

啓者前本公司總理人譚衛波今改換譚瑞泉恐未週知特此更正
壬寅年八月初一日　本公司啟

前往長崎煇春埠

啓者兹本行有快捷火船一隻名沙和　啟八月初四日下午開行前往長崎煇春　貴客如欲搭船附貨請駕至本行面議
壬寅年七月廿六日　成北輪船公司啓

山東泰行告白

啓者本行專代理裕豐德正官庄高麗參老山參石柱參汪城參吉林生茲參正北鹿茸正一號鹿角膠山東綢發客價廉貨美　行在南北行西街口門牌一百二十一號　貴客光顧請移玉趾是荷
壬寅年五月二十日　豐泰行謹啓

高陞園榮記

演賀丁財班　初三日演
○正本　斬三妖
○出頭　龍飛鳳舞　奶媽食風
日夜　椅位收叁分六　板位收錢式十

重慶園華記

演瓊山玉第式班　初三日演
○正本　雙鶯記
○馳名出頭　趙匡胤三打韓通　公爺創百本作雙
日夜　椅位收銀壹毫　板位收錢三十

油麻地普慶戲園

演壽同春爽拾班　連演三日四夜　初三晚演
○出頭　關王廟贈金　三審玉堂春
日夜　椅位收銀壹毫　板位收錢叁十

大阪商船會社

常川往來

往鎮江上海
○基隆丸

往汕頭廈門淡水
○大義丸　准八月初六日禮拜開行

往汕頭廈門福州
○大仁丸　准八月十三日禮拜開行

往汕頭廈門平安
○安平丸　准八月初九日禮拜三開行
○舞鶴丸

啓者本公司所設新輪特出必裁專爲中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱記裝最新式機器船內頭等客位住房鋪陳極爲華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱載運　大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在來公司註册昨爲最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客寶號附貨搭客請至德輔道中第二號本寫字樓面議祈爲賜顧不勝厚望
辛丑年十一月初七日　大阪商船公司總司理人[illegible]謹啓

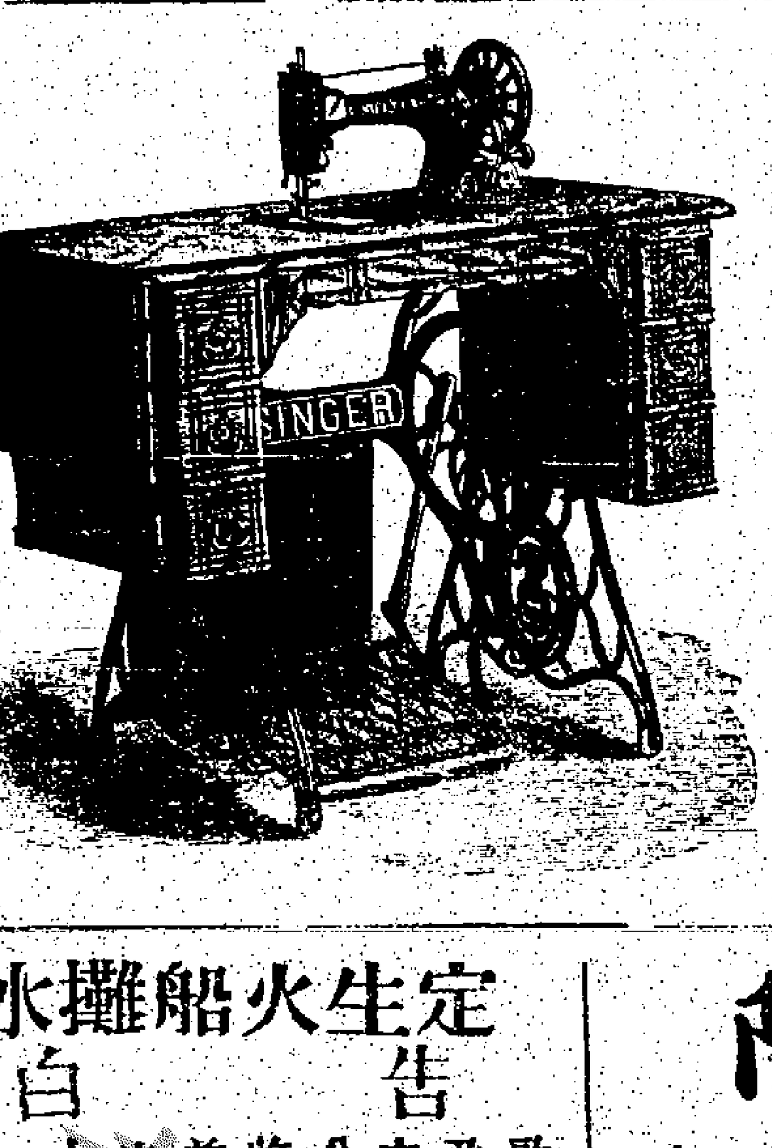
士鐸頓公司印及紅牌麵粉公司

啟者本公司精製麵粉分爲兩等一爲公司印嚜揀選頂上之麥用精法磨製而成叨蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干糕心其貨色潔淨斷難媲其美矣其二乃能嚜又名紅牌嚜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價值比較市上之貨極廉而甚合乎市塲之消售本港各麵粉商常有以上兩號之貨存貯以應 貴客之所需尤宜採辦便見好貨之敷信非同誇張望求垂顧焉再者貴客凡欲買公司印及紅牌嚜麵粉者幸勿臨時游移致買別嚜

一千九百零二年元月　號

士鐸頓麵粉公司謹啓

縫衣車發客



啟者星架製造衣車公司新到衣車欵式甚多可縫各種衣服鞋襪 貴客光顧請到大鐘樓對上德建藥房後樓本公司辦房林竹修先生面商現銀格外相宜或分期交銀亦可或到雲咸街第三號□局此佈

壬寅孟秋吉日　星架公司啟

鎮隆

銅鐵　玻璃　皇家　龍頭　水喉

啓者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨銅鐵水喉皇家準用新龍頭銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖門較插白鉛片白鐵片洋鋸刨口刀仔鋼鏈大小洋斧頭鑿大小銅線白鐵線鉛水線開礦鐵路鋼鏈鋼鋤電氣鐘電氣風扇機器廠船廠建造洋樓祠宇坭水木匠車掛□器具各等時欵銅鐵雜貨俱全如蒙 富商光顧請移 玉步舖在香港中環大馬路門牌第壹百六十八號開張內廣東天佐堂各項臘丸寄售

辛丑年叁月初一日　鎮隆號謹啟

義記

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環與隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日

中環與隆街義記啓

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北港文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善 寶號惠顧請移玉到上環舊鴨且街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日

架剌滑治行謹啓

徐善亭

□□□□□□第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日

定生火船攤水告白

啟者本船之貨如有水漬與及短欠新期開列價單交去中環海傍皇后行中外燕梳公司內攤數人扶路查先生收理各股限八月十四日以前交齊如過期不得作數

光緒念八年六月廿八日

印度中國輪船公司總理人渣甸洋行謹啟

張大鵬白濁丸

祖傳生華陀壇醫花柳

此丸專治花柳諸毒五淋白濁床瞀刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫妙淋血淋疔墜骨痛曲毒丸俱上環大馬路街市口開張

此藥專□毒益元統治花柳傳染各症限□藥膠一科毒清症愈收功至速倘有功效則天獻之

張大鵬啟

告白

啟者本承充司義現香港海界爆灰利權生意常有乾爽炭灰及熟炭出售價甚相宜諸君光顧請至德輔道中第四十八號門牌四樓面議一樓房設在旺角海傍

光緒廿八年四月十三日　永億公司啟

貴重地段出賣

啓者茲有吉地一段坐落香港醫院道上街即醫備傳道第五百九十一號地段英尺丁方有三萬八千六百餘尺該地已經分開三級週圍花磚作欄河地面用上好石屎英坭該地極其寬雅可即建造屋宇 諸君欲買祈移玉到大道西門牌二百五十號三樓宏德書室內問弟便知詳委

壬寅年二月廿三日　宏德書室劉聘邦謹啓

省城羅長泰

承辦金山各埠時欵金花

啟者本號開張有年專辦揀選上料加工巧造時欵大小金花仗□花籃瓶花看花俱全貨色鮮明價甚相宜 貴客定貨依期不悞如士商採辦者請移 玉到香港永樂街永生隆內梁竹亭代理人處面議妥當或行信到小店亦可此佈

光緒廿八年五月十一日

省城與隆西羅長泰主人啓

德源影相藥料

乾片快鏡射大器具發行代寄各埠價極相宜

香港中環擺花街尾廿七號開張省寓打銅街側德寧里生昌隆染房內發售

德源店啓

東涉膠菜

啓者本公司現有新到膠菜發售如 貴客光顧請移玉到澳門德興公司或到陳村舊墟榨村街大興糖菓店面商便得特此佈聞

光緒廿八年七月初四日

合益公司謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司常時有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日

司理大陳說巖謹啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至舊鴨且街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日

架剌威治燕梳司理人鄭和軒謹啟

恒安保險公司派息告白

啓者本公司股本息經已議照章程週息一分二厘算均由交銀之日起計至十二月底止定期三月初一日開派凡屬股東屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷

光緒廿八年二月廿九日

司理人劉孟平　協理人譚寅全謹啓

尹文楷醫寓

在得昰笠街徐善亭舖牙館右鄰二樓早晚在卑利街上截門牌五十四號A

一千九百零二年六月廿四號啓

香江夜船告白

啟者本公司香江輪船定期於本月念八日啟行來往香港省城船泊南北行街口新碼頭 貴客光顧搭船附貨依期不誤逢禮拜二四由港往省 禮拜一三五由省返港

西餐房每位二員　樓上每位六毫

唐餐樓每位一員　大艙每位四毫

壬寅年三月廿一日

香江輪船有限公司謹啟

福源和 各色紙料發行

本號開張五十餘年專辦金山南洋各省紙張揀選上料精工加染花紅年紅正紅硃沖硃紙京金箋年金仰光色紙彩紙南貢光烏黃背硃各色洋花五彩頁箋巧造鮮艷紅錢花錢帖式數部信封直格大小綿紙光金牛皮金五花紙發行歷蒙士商賜顧貨眞價實遐邇遍知 貴客採辦請認明招牌在荷舖在粵東佛山鎮舍人新街坐東向西開張

福源和張氏主人謹識

私烟賞格

啟者本公司承充香港澳及新界烟膏并二烟餉碼乃係竭本求利公道交易誠恐有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣實跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日

振華豐公司告白

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局業受美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡醫藥器具定即檢齊携至可保人小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日

架剌滑治謹啟

西醫 關心焉

中環現寓皇后大道德祥洋貨店樓上專留內外科早晚寓在坭街上截卑利街五十四號

求書宜知

陸希放先生書法雄渾於北朝碑版浸淫最深現由省到港寓中環結志街三十二號陸麟甫館內專授寫名印扇聯屏帳招牌扁額條幅中堂各欵先生發潤從廉求書者到面議可也

壬寅年五月十四日

潘飛聲　黃永業同啓

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號貞利祥啓

六月十七日

麗華影相樓

香港士挑地名

影相擴大及寫炭筆相工精價廉

舖在中環大馬路四十一四十三號即利源東街口

遷舖告白

啟者本公司正舖現因修整故將貨物暫遷□永安街樓房門牌第六號買賣照常交易如有交結銀兩租項給部及要件等類送至本公司櫃面司理人親手簽名並給回圖章方得爲實各件在外揭借數目不能在本公司賬項扣除特此聲明各宜自慎俱士商貴客有欲辦洋貨布疋請移玉至面商或付信照本公司門牌付來無悞此佈

光緒廿八年五月十六日　先施公司謹啟

西醫趙學

現寓中環士丹利街門牌三十號專醫內外科婦科接生花柳雜症

戊戌十一月初十日

請人告白

有洋行欲請印度人爲書啓做寫字樓日常工夫其人須能講華語若曉打字機器更爲合式欲聞此缺者親筆修函交本館信面寫 Clerkship 字樣便可代遞

壬寅年六月初六日啟

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦各欵外國漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初四日

和發號謹啟

行　八月一號　總司理人湯麻士戊辰啟

洋白　壬寅年六月十一日　香港四和酒店謹啟

發沽　○內順昌恒心堂　壬寅年四月十九日　鉅隆號謹啓

丸　中環大馬路開張

昌　舖在上環馬路開張　九味以辨假每兩銀五毫

前往域多厘砵倫

敬者茲本行有火船名烟打三廳准期八月十二日開行直往神戶橫濱域多利砵倫汕的古舊金山各埠貨客附貨搭船者請移玉至花旗公司對面頂樓 港佈 壬寅年 七月 二十日 順昌輪船公司謹啓

澍春園衛生藥酒

敬者香港厦門澍春園醉翁嘜衛生藥酒禀蒙督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准照督憲札開按一千八百九十八年第一十八欵註册嘜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嘜頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必禀官究辦本園衛生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無分枝別處 諸君光顧伏祈 玉臨是荷 光緒廿五年 十月 初九日 香港厦門澍春園啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

敬者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈 光緒廿五年六月初一日 總司理人周少岐謹啓

洋面火燭保險仁安有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融稅駕之慮所有保險章程均照英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈留意不勝欣幸特此佈聞 光緒廿七年 五月 十六日 司理人陳説巖謹啓

承受告白

敬者上環文咸東街門牌一百廿一號寶隆號磁器缸瓦生意原日馬驥雲占有股份今志圖別業願將名下股份退出頂與寶隆號股內人公盤承受自光緒二十年起做至光緒廿八年七月廿六日止寫面全盤核算即日交易清楚馬驥雲所占老本溢利一概交與馬驥雲親手收回自承頂之後寶隆號生意幷本街門牌九十八號寶泰號生意寶隆占有股份自後二號生意興隆一概與過股人馬驥雲無涉特此佈聞以免後論 光緒廿八年 七月 廿九日 寶隆謹啓

馬百川

精刀各欵花草唐洋凹凸字担印並銅印牙印寫香港中環砵典乍街即大館口斜路聚珍打銀店 貴客光顧請移玉步 特字報聞

請認佛山黄眞堂

白濁丸各症藥　扶元藥搜毒膠

本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯歷七十餘載中西馳譽靈效異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺 諸君光顧請祈細認爲要
○祖舖始創佛山北勝東街
○分棧省城外打銅街北約
○香港中環卑利街共三家

代理人香港屈臣氏大藥房

生和泰號各色露酒

本號開設京都天津上海香港粵省向辦南北各省捐納滙兌銀兩 仕商惠顧歷有年所茲特添辦天津正庄汞豐玉汞豐承辦茂居各色露酒親自選庄運回香港文咸街門牌大十號廣豐和行發售 仕商賜顧請 移玉購取爲荷

告白

敬者本公司此日已奉澳門之大灣石及完灰制造廠立爲本港代理人此完灰曾經歷練之人試驗駕乎中國各處所出之灰之上凡各屋宇最宜用此灰蓋屋其味可愛兼能殺蟲能止疫症及別項傳染之症若用以建屋則其功用不可限量計此灰之力每寸可受六十至七十磅力凡欲定買或問價值或觀此灰考驗字據即可函至本公司或親到便可詳述一切此佈 一千九百零二年 六月 十六號 德輔道中門牌三十號華麟公司謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望 貨倉現未理妥此佈 光緒辛丑年 二月十六日 司理人劉孟平 協理人譚寅 謹啓

陳三益酒房自甑美酒告白

啓者本酒房設在本港新界金灣村該處山泉清冽甘美釀格致家言以之釀酒最爲合宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土地所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一經品題莫不贊美雖烏孫之青田山京之甘菊高昌之蒲桃眞醪之醲歘不是過也茲特設分棧在中環市側東便大新街門牌第九號以便諸君賜顧辦運各埠謹此佈聞幸勿客玉 光緒廿八年 五月廿五日 陳三益主人陳鳳台陳蟠廷啓

眞良醫也

余本番邑江村人寄居省城糙帽巷有日爲花柳所迷感染痳瘋之症面起紅雲浮凸幸逢粵東省城大平門外十三行德興街北約 世醫易沃林先生艮醫限日包愈現在面目煥然一新毒根盡除可見先生妙術濟人實無雙也雖送扁額以彰其名恐未能廣傳茲再佈告以表先生之眞艮醫也并爲同病者知所問津焉 光緒二十八年 五月 初五日 番邑江村何威謹佈

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脉兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港重慶戲園側寶慶坊門牌第十壹號安勝公司三樓專賦應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞 壬寅年 五月 廿六日 醫生林華氏謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由辛丑年至壬寅年第三屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月廿一日開派居期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈 光緒廿八年 七月廿二日 總司理人周少岐謹啓

吉地招租

敬者本棧有吉地數大段在擺環向貯煤炭木料鐵器製造等件但合意者請到本棧知租價甚相宜 壬寅年 四月初七日 和安西棧啓

告白

敬啓者省城保安輪船公司東主張思樂別字叔留昨年自置輪船壹艘原名廣得利來往水東省城至年尾改名永康今年又改名安在香港載火水來往省城爲是昨年該船欠到本號煤炭共銀二千四百六十五元零五仙經頻向該公司叔留翁處追收初則以甜言推擋繼則推延時日終則匿跡不面如此屢討弗交未悉其居心奚若今聞該船於六月某日在港被風打沉現查得該船經已撈回其機器爐偈等物暫寄在深水埔振興機器廠處復聞其將爐偈出賣如有財東與其承買者祈先將該船欠本號之煤銀二千四百六十五元零五仙如數扣出方可交易先此聲明以免後論 光緒廿八年 七月 廿六日 省城河南惠安源煤廠謹啓

香港上海銀行

茲將本港附貯銀兩項息列下 計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百九十五年 八月 一號 總司理人湯麻士民臣啓

天津四和酒店告白

本店開設天津歷有年所蒙富商販運各埠者無不推讚美盡善矣茲特於香港設一分店專售天津各色瓦瓶洋瓶露酒藥酒 賜顧者須向上環新海傍永昌棧認眞四和酒店自造字樣庶不致混珠恐未週知特此佈 聞 壬寅年 六月 十一日 香港四和酒店謹啓

鉅隆　銅鐵器　玻璃片　發沽

敬者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨銅鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋼錐鑿粗幼鋼鉛白鐵線開礦鐵路鋼鐘鋼鋤鋼鎚大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓泥水木匠車務所用器具各等時欵什貨俱全如蒙 富商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張卽水車館後街 ○內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售 壬寅年 四月 十九日 鉅隆號謹啓

萬昌號

本號前在西街遷往利源東街現有新到各款花金邊大小鏡時花相架紅毛厚鏡肉五色玻璃柳條厚玻璃厚薄光白玻璃磨砂玻璃片接寫洋字招牌接做上門介厚薄玻璃各貨價錢甚相宜 貴客光顧請到面議 光緒廿八年 五月十四日 萬昌號謹啓

告白

啓者本書樓在港開設多年專辦華英書籍及接印唐洋文件精鑄大小鉛字發售切蒙士商賜顧中外馳名向無分枝別處如 貴客光臨請認眞香港中環威靈頓街五十號門牌聚珍書樓庶不致悮特此佈聞 壬寅年 七月 廿五日 香港聚珍書樓謹啓

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁濁血濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服銀五毫 好眼藥癬藥膏 有墜天啟 上環大馬路開張

香港洪桂昌補身生水丸

延年祖師云水足長壽翁年邁食斯丸能轉老還童夫婦食斯丸能稱好命公後產食斯丸精神氣血充乳少食斯丸乳汁如泉湧病後食斯丸十日如生龍 舖在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂獨步仙方並無傳授別人凡官商男婦老少勞神過度精神少短及進場考試卽食此丸三錢當時寧神平時一見精神不足卽食此丸立刻精神數倍眼能看遠數十丈講話行路爽快幾倍乃係本堂正藥之功別家難效食丸認分丸味以辨僞眞每兩銀五毫 省城故衣街廣南與 澳門廣樂押 佛山水巷財源 江門常安坊 四源順 各處代售

錦福書坊　中環永車館後街

木板石印書籍 帖法圖畫 上海湖筆 專印唐字 服裝單 張

新到影片藥料干紙器具鐵水火喉筒巧製花增磚發行 香港威靈頓街廿一號 李基號啓

咸北打蘭士亞的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房貰培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是 光緒十九年 八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啓

敬者星架製造衣車公司新到衣車欵式甚……

銅鐵 啓者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨……

義 啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚……